



VALES DE EDUCACIÓN Y CAPACITACIÓN

PARA JÓVENES QUE ACTUALMENTE SE ENCUENTRAN O HAN ESTADO BAJO CUIDADO DE CRIANZA TEMPORAL

Se encuentra o ha estado bajo cuidado adoptivo temporal y necesita ayuda para pagar la universidad o instituto profesional? Si es así, puede que le interese saber que el programa John H. Chafee Foster Care Independence Program ayuda a los jóvenes que se encuentran o han estado bajo cuidado de crianza temporal mediante el Programa de Vales de la Educación y Capacitación (Educational and Training Vouchers o ETV, por sus siglas en inglés).

¿Qué son los Vales de la Educación y Capacitación?

Los ETV son subsidios financiados por el gobierno federal, y administrados por los estados, otorgados a los jóvenes que cumplen con los requisitos y se encuentran o han estado bajo cuidado de crianza temporal para ayudarles a pagar la universidad, instituto profesional, o capacitación.

¿Cumplo con los requisitos?

El programa ETV tiene como finalidad prestar servicio

- a menores que probablemente permanezcan bajo cuidado de crianza temporal hasta los 18 años,
- a menores que fueron adoptados o se encuentran bajo tutela por parentesco teniendo 16 años o más, y
- a jóvenes adultos entre los 18 y 21 años de edad quienes han quedado fuera del sistema de cuidado de crianza temporal por su edad.

Para más información, póngase en contacto con:

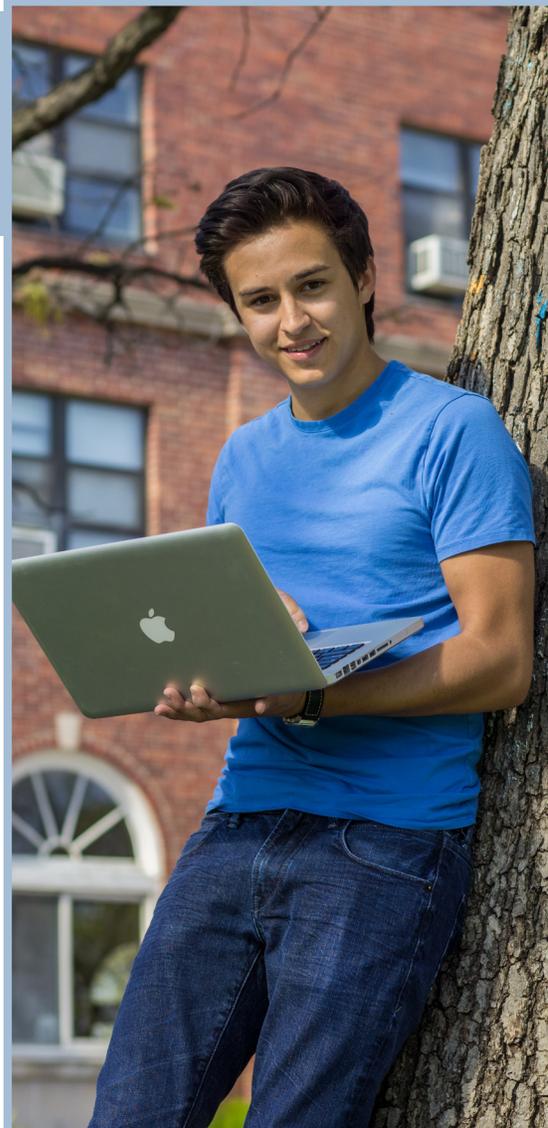
Tonia Smith, ETV & Foster Grant Coordinator
Iowa College Student Aid Commission/Dept. of Human Services
Teléfono: (515) 281-8797
Correo: tsmith2@dhs.state.ia.us

Información sobre cuidado de crianza temporal

http://www.dhs.state.ia.us/Partners/Partners_Providers/BecomeAProviderAdoptionFC.html

Agencia de Asistencia Social Infantil (Child Welfare Agency)

<http://dhs.iowa.gov/>



¿Qué cantidad de fondos ETV puedo recibir?

Los estudiantes pueden obtener hasta \$5,000 por año académico basándose en el costo de estudiar y en los fondos disponibles.

¿Existe algún otro tipo de ayuda para jóvenes que se encuentran o han estado cuidado de crianza temporal además de estos vales de educación y capacitación?

- Para obtener información general, ayuda y recursos para jóvenes en cuidado de crianza temporal, visite la Agencia de Menores del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. en www.childwelfare.gov/fostercaremonth.
- Para obtener una lista específica de cuáles son las eximiciones de matrícula de las universidades dentro de su estado, visite www.nrcyd.ou.edu/state-pages/search.

¿Cómo presento una solicitud para un ETV?

Solicite un vale y aprenda más sobre el programa ETV:

- Póngase en contacto con el Gerente de Cuidado de Crianza Temporal de la Agencia de Asistencia Social Infantil de su estado. Encuentre la información de contacto de la Agencia de Asistencia Social Infantil estatal en el sitio web del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. www.childwelfare.gov/fostercaremonth/more/contacts.
- En algunos estados el programa ETV es administrado por terceras partes. Visite www.statevoucher.org para averiguar si usted vive en uno de esos estados.

Esta información fue recopilada en el verano de 2013. Para obtener actualizaciones o información adicional sobre ayuda federal para estudiantes, visite StudentAid.gov/funding o llame al 1-800-4-FED-AID (1-800-433-3243).